

## Lontan dagli occhi [lon.'ta:n daʎ.'ʎək.ki] (Out of Sight)

Text by *Ferdinando Martini* (1841-1928)

Set by *Francesco Paolo Tosti* (1846-1916)

<b>Poiché</b>	<b>quest'arte</b>	<b>mia</b>	<b>vi</b>	<b>piace</b>	<b>tanto</b>
[po:i.'ke	kwe.'star.te	mi:a	vi	'pja:.tʃe	'tan.to]
Since	this-art	mine	you	pleases	much

*(Since you enjoy my artistry so much)*

<b>E</b>	<b>chiedete</b>	<b>canzoni</b>	<b>e</b>	<b>storielle,</b>
[e	kje.'de:.te	kan.'tso:.ni	e	sto.ri.'el.le]
and	you-request	songs	and	stories,

*(and you ask for songs and stories, )*

Non mi faccio pregare, una ne canto  
Per voi, signore belle.

Eran pazzi d'amore; all'uno in viso  
L'altra i forti leggea moti del cor.  
Vivean nella speranza d'un sorriso,  
Antica brama non saziata ancor.

Egli partì: fur lacrime e lamenti,  
Cento volte gli adii si rinnovâr...  
E della fede eterna i giuramenti  
Ripeté la celata eco sul mar.

Dell'oriente per la plaga estrana  
Egli l'affetto memore portò...  
Ma il procace pallor d'una Giorgiana  
Un giorno del suo duol lo consolò.

Egli tornò: compunto e dubbioso  
La nota soglia timido a varcar...  
Picchiò alla porta... e gliela aprì lo sposo  
Che impalmato ella avea presso all'altar.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

